

Request for withdrawal/surrender payment 提款或退保申請

In order to help us process your request as quickly as possible, please ensure this form is completed in full. We need you to provide this important information to help us fulfil our regulatory obligations in ensuring our records are up to date and in handling your request. Please note that assets or funds held in your policy will not be sold and payments will not be released until all of our requirements have been met.

為使我們能够盡快處理您的指示,請確保此表格完整填妥。 我們需要您提供這些重要資料讓我們履行確保持有最新記錄及處理 您指示所涉及的監管責任。請注意,您保單内的資產或基金不會被出售,款項也不會被發放,直至我們的要求均被符合。

Online submission is now available, you may access online to submit your request directly (https://portal.fpinternational.com/fpi-portal-fe/login.html#/). If you would like to obtain further information, please call our customer hotline on +852 3550 6188 or email customerservicing@fpihk.com and we will be happy to assist.

現在您可透過網上系統提交服務指示,您可經以下網址按指示直接提交所需申請 (https://portal.fpinternational.com/fpi-portal-fe/login.html#/)。如需更多資訊,請致電我們的客戶服務熱線 +852 3550 6188 或發送電郵至 customerservicing@fpihk.com,我們十分樂意提供協助。

Please write in English and in BLOCK CAPITALS.

請用英文正楷填寫。

税務居民國家

Policy details must be completed. 保單資料務必完整填寫。

Policy details 保單資料				
,				
Policy number(s) 保單號碼				
	First (or only) policyholder	Second policyholder		
	第一(或唯一)保單持有人	第二保單持有人		
Title	Mr Mrs Miss Ms	Mr Mrs Miss Ms		
稱謂				
Surname 姓氏				
First name 名字				
Residential address 住宅地址				
You will be required to provide a copy of supporting document that verifies your residential address. The document should be no more than six months' old.				
您將需要提供一份證明您住宅地址的文件				
Contact telephone number 聯絡電話號碼				
Country of birth 出生國家				
Country or countries of tax residence				

Policy details (cont.) 保單資料(續)				
Tax Identification Number (TIN) 税務識別碼				
	nt (eg National Insurance Number, Social Security Number, Resident Registration Number) 聚保險代碼、社會保障代碼、居民註冊代碼)			
Are you a Specified US Person? 您是否為指定美國人士?	Yes No Yes No 是 否			
Financial adviser's email address (for correspondence copy) 理財顧問的電郵地址(以作副本發送之用	3)			
Trust details 信託資料				
	Trust 信託			
Trust name 信託名稱				
Correspondence address and postcode 通訊地址及郵政編碼				
Daytime telephone 日間聯絡電話 Email address 電郵地址				
Company details 公司資料				
	Company 公司			
Company name 公司名稱				
Correspondence address and postcode 通訊地址及郵政編碼				
Country or countries of tax residence 税務居民國家				
Company tax reference number(s) 公司税務參考號				
FATCA GIIN (if applicable) FATCA GIIN (若適用)				
Daytime telephone 日間聯絡電話				
Email address 電郵地址				

	Part 1 Withdrawal request (第1部分 提款申請(用於完成	(to be completed for one off requests and regular withdrawals) 成一次性提款及定期提款)		
It can sometimes be more tax-efficient to surrender individual policies rather than take a withdrawal. 在不同情况下,獨立保單退保在税務方面或許會比提款更為適合。				
Important: UK residents will be subject to tax if they take withdrawals (including regular withdrawals and adviser fees) in excess of 5% per annum of the total premium. We recommend that you seek guidance from your financial adviser. If you require further information about this, please call our Customer hotline on +852 3550 6188. 請注意:英國居民如每年提取款項(包括定期提款及顧問費用)多於總本金的 5%,須就有關提款繳納稅項。我們建議您向理財顧問尋求意見。如需更多資料,請致電我們的客戶服務熱線 +852 3550 6188。				
	awal amounts are subject to minin 受英國友誠國際有限公司訂定的:	mum/maximum limits specified by Friends Provident International Limited. 最低或最高限額限制。		
	equest Friends Provident Internatio 我們向英國友誠國際有限公司申	onal Limited to make the following withdrawal: 請提取以下款項:		
Currenc 貨幣	су	USD GBP EUR HKD 美元 英鎊 歐羅 港元		
Withdra 提款額	awal amount	Amount 金額 OR maximum withdrawal without triggering a surrender penalty (please tick box) □ 或在不引致退保費用的情況下的最高提款額(請勾選「✔」)		
-	ncy (tick one) 數(勾選一項「 √ 」)	□ Once only □ Yearly □ Half-yearly □ Quarterly □ Monthly 只一次 每年 每半年 每季 每月		
comme indicate 開始定	ne regular withdrawal is due to ence (For Portfolio Bonds please e preferred date 1st or 14th of the 期提款日期 (如保單是投資組合請註明首選日期,每月的第 1 日4 日)			
These instructions cancel any previously held withdrawal instructions. 這些指示將取消任何過往提出的提款指示。				
	Part 2 Surrender details 第	至2部分 退保資料		
Important: The full or partial surrender of your policy may have tax consequences. We recommend that you seek guidance from your financial adviser. 請注意:全數或部分退保或會帶來稅務後果。我們建議您向您的理財顧問尋求意見。				
If you are surrendering your policy in full and use a bank standing order to pay the premiums, please remember to contact your bank to cancel the regular payment instruction and prevent future payments. 如您作全數退保而正使用銀行常行指示繳付保費,請緊記自行與有關銀行辦理取消定期保費繳付指示,以避免繼續繳付保費。				
Please 請選擇		退保獨立保單 y at the option date only) Unumber of individual policy to be surrendered (e.g. 1-10) 退保獨立保單的數目		

Reason for withdrawal or surrender 提款或退保原因 Please complete and provide the reason for withdrawal of more than 30% of the premium paid or surrender your policy. 請填寫提款(提取款額多於已繳保費的 30%)或退保之原因 Poor investment returns House purchase Unable to pay further premiums 購買房屋 投資回報不佳 無能力進一步支付保費 School fees High product charges Moving to another provider 轉投另一名供應商 學費 高產品收費 Medical emergency Poor customer service Payment term completed (Matured) 應急醫療 客戶服務不佳 支付期限已屆滿(到期) End of charging period Urgent money requirements Mis-sold product 收費期屆滿 急需要錢 不正當銷售產品 Change of investment strategy Tax reasons Financial concerns 改變投資策略 税務原因 財富顧慮 Other 其他 Please tick the required change(s) 請選擇所需更改 Payment instructions BACS/TT 收款指示-BACS/電匯 PAYMENT TYPE 付款方法 BACS (GBP account in the UK only) BACS has three day clearance BACS(只適用於在英國的英鎊戶口) BACS有三天結算期 (Please ensure that the correct BACS sort code is quoted. Your bank will have full details.) (請確定引用正確的 BACS 分類編號,您的銀行會有全部資料。) Telegraphic transfer TT charges will be incurred by you 電匯 您需支付電匯費用 PAYMENT DETAILS 付款資料 Payment should be made direct to my/our bank or building society account (must be policyholder's account): 款項將轉至本人/我們的銀行或建築協會帳戶(必須是保單持有人的戶口) Name of bank or building society 銀行或建築協會名稱 Bank address 銀行地址

(postcode, if applicable 郵政編碼 [如適用])

Payment instructions BACS/TT (cont.) 收款指示-BACS/電匯(續)		
Account number 戶口號碼		
Account holder name 戶口持有人姓名		
Sort Code (if applicable) 分類編碼(如適用)		
SWIFT/BIC code (if applicable) SWIFT/BIC 編碼(如適用)	Swift code must be either 8 or 11 digits Swift 編碼必須為 8 位或 11 位數字	
IBAN (if applicable) IBAN(如適用)		
Branch Code (Hong Kong payments) 分行編碼(香港付款)		
ABA Number (US payments) ABA 編碼(美國付款)		
	(If held in joint names, please provide joint account holders information in details) (若聯名持有,請加進所有聯名保單持有人的資料)	
Joint account holder(s) name(s) 聯名戶口持有人姓名		
Joint account holder(s) nationality 聯名戶口持有人國籍		
Joint account holder(s) date of birth 聯名戶口持有人出生日期	D D M M Y Y Y Y	
Joint account holder(s) phone number 聯名戶口持有人電話號碼		
Joint account holder(s) residential address 聯名戶口持有人住址		
Additional information 附加資料		
Please give any further details to help us remit your payment successfully, e.g. corresponding bank details (if applicable) 請詳列任何更多有助成功匯出款項的資料,例如相關銀行的資料(如適用)		
Country connection		
Please confirm your connection to the country where your bank account is held if this differs to your residency. 如您的銀行所在國家與您的居住地不同,請確認與該國之聯繫。		

Part 3 Sales of assets 第3部分 出售資產	
Please list any holdings and the amount or number shares/units you wish to sell. 請列出您擬出售的股份/單位的金額或數量。	
Sale of shares or units is only applicable for Reserve or Reserve II. 出售股份或單位只適用於豐裕計劃或豐裕計劃II。	
For all other products, please specify withdrawal in monetary value. 其他產品,請提供指定基金提取金額。	
	Amount or number of shares/units
Assets 資產	股份/單位的金額或數量

Important notes 重要事項

- 1 As early encashment charges or surrender fees may apply, we strongly recommend you obtain a surrender quotation before completing this form. Please note that all charges will be deducted from the amount payable. For details of the charges, please refer to the Summary of Charges in the relevant product Principal Brochure.
 - 由於提早贖回或退保費用或會適用,我們建議您填寫此申請表格前先索取退保估值。請留意所有費用將從可付的金額中扣除。有 關費用的詳細可參閱相關產品主要説明書的收費摘要。
- 2 All payments will be made in the currency of the policy, unless otherwise requested.
 - 除非另有要求,所有款項將以保單貨幣支付。
- 3 No action will be taken on any request to surrender, until this written notification, signed by all policyholders, has been received by Friends Provident International Limited at its registered address. The payment of surrender benefits may be delayed until all necessary documentation has been received.
 - 在英國友誠國際有限公司在其登記地址收到由所有保單持有人簽妥的本通知書前,您毋須對任何退保申請採取任何行動。退保款項的支付或被延遲直至收妥所有需要文件。
- 4 We will accept faxed and emailed instructions. However, no money will be released until all original documentation has been received and verified. Please fax to +852 2868 4983 or email customerservicing@fpihk.com.
 - 我們接受傳真傳輸過來,和電子郵件寄來的指示。然而,款項在全部文件原件已收到並獲驗證之後方會發出。請傳真至 +852 2868 4983 或寄電子郵件至 customerservicing@fpihk.com。
- 5 If you wish to surrender individual policies which make up part of the policy or portfolio bond, you should specify the policies to be surrendered, and also provide dealing instructions to cancel sufficient units to cover the value of the policies being surrendered.
 - 如您擬退保個別保單,而該保單是您的保單或投資組合計劃的部分,您應註明需退保的個別保單,並提供買賣指示,透過賣出足夠單位以支付需退保的價值。
- 6 If you have a portfolio bond, we will debit all withdrawals to your General Transaction Account (GTA). If this causes the GTA to go overdrawn, we will charge debit interest to the account. To avoid this, you or your adviser should give us dealing instructions to credit the account.
 - 如您持有投資組合計劃,我們會把提款從您的一般交易戶口 (GTA) 扣減。如提款導致戶口透支,我們會向該戶口收取透支利 息。為避免此情況發生,您或您的顧問應提供買賣指示,為戶口準備足夠資金。
- 7 The surrender of your contract may have taxation consequences in your country of residence. We suggest, therefore, that you contact your financial adviser to discuss these implications.
 - 退保可能為您在居留的國家帶來税務後果,因此我們建議您先聯絡理財顧問,討論有關退保對您的影響。

Important notes (cont.) 重要事項(續)

8 Friends Provident International, which has underwritten your policy, is a member of The Association of International Life Offices (AILO). This note is designed to ensure that investors are made aware of the potential consequences of surrender of policies, particularly in circumstances where the early encashment of an existing policy is followed by a new proposal to another life office. The costs involved in establishing a life assurance policy for an investor are generally passed on to the investor in the form of charges payable upon the taking up of the policy, or upon its ultimate surrender. For this reason, AILO member companies endeavour to ensure that the investor is aware at the outset that such a policy should be regarded as a medium to long-term investment. In most cases, the policy will also provide that early encashment is subject to a surrender penalty.

Investors should therefore be aware that the surrender of an existing policy in favour of a new proposal to another life office will in most cases necessitate the further payment of at least one and possibly more sets of charges by the policyholder. Investors are accordingly advised to examine carefully the level of charges payable upon surrender of one policy in favour of another and to consult their professional advisers when considering such a change. It may, for example, be that your present policy provides switching facilities, which allow a change of investment strategy at minimum cost, without the need for surrender.

The purpose of this note is to ensure that the investor is made fully aware of the potential costs of transferring from one policy to another. It is not a substitute for independent investment advice and investors should consult their own professional advisers.

英國友誠國際有限公司是您保單的承保人並為 AILO (The Association of International Life Offices) 的會員。此註釋旨在使投資者清楚退保可帶來的後果,特別是當您於現有保單提早提款以洽購另一人壽公司的保單。

確立人壽保單時所涉及的費用一般會以成立保單或最終退保的收費轉由投資者承擔。因此,AILO的會員公司盡力確保投資者一開始時已明白此類保單應視為中長線的投資。在大部分的情況下,保單均會在提早提款時收取退保費用。因此,投資者應留意在大部分情況下,如為購買另一人壽公司的保單而退保現有保單時,可導致保單持有人支付至少一項或可能多項的費用。因此,在轉買另一保單前,投資者應了解因轉換保單而退保所需繳付的費用,以及在考慮轉換保單時也應諮詢他們的專業顧問,例如,或可利用現有保單的基金轉換設施,以最少費用改變投資策略而無須退保。此註釋的目的是為確保投資者完全清楚從一保單轉移至另一保單的潛在費用。這並不代替獨立理財顧問的意見,而投資者應諮詢自己的專業顧問。

9 Any incomplete instruction will result in a delay in processing your instruction and Friends Provident International Limited shall not be liable for any direct, indirect, special or consequential loss or damages arising from such delay.

任何不完整的指示會引致延遲處理您的指示。英國友誠國際有限公司將毋須為這些延遲引起的任何直接、間接、特別或相應的損 失或損害負上責任。

10 If for any reason this form is incomplete and your instruction cannot be processed completely, Friends Provident International Limited will not process any portion of the instruction.

此申請表格如因任何理由沒有完整填妥,而您的指示未能完全處理,英國友誠國際有限公司將不會處理此申請表格的任何部分。

11 Specified US Person means a US citizen or tax resident individual who has a US residential/correspondence address or who either holds a US Passport, a US Green Card or who was born in the US and has not yet renounced their US citizenship. More information on US FATCA can be found at: www.irs.gov/Businesses/Corporations/Foreign-Account-Tax-Compliance-Act-FATCA

If you choose Yes to being a Specified US Person, you will need to provide us with your US Taxpayer Identification Number (TIN) or US Social Security Number (SSN).

If you choose No but you have a US residential/correspondence address, hold a US Passport, a US Green Card or you were born in the US, you will need to provide us with documentary evidence that you are in the process of or have renounced your US Citizenship. FPI can accept a certified copy of your DS-4083 form (also known as CLN – Certificate of Loss of Nationality) and/or a certified copy of your passport in which you are obtaining new citizenship.

指定美國人士是指美國公民或持有美國住宅/通訊地址或持有美國護照、美國綠卡,或於美國出生但尚未取得其美國公民身份的 税務居民個人。更多關於 US FATCA 的資訊,載列於:www.irs.gov/Businesses/Corporations/Foreign-Account-Tax-Compliance-Act-FATCA。

若您選擇「是」,即指定美國人士,您將需要向我們提供您的美國納税人識別碼(TIN)或美國社會保障號(SSN)。 若您選擇「否」,但您持有美國住宅/通訊地址,持有美國護照、綠卡,或出生於美國,您將需要向我們提供您正在申請或已取 得美國公民身份的佐證資料。

英國友誠國際可接受您的經核證 DS-4083 表格(亦被稱為 CLN - 國籍丟失證明)及/或您正在申請新的公民身份的經核證護照副本。

Personal Data (Privacy) Ordinance ('PDPO') Personal information collection statement ('PICS')

《個人資料(私隱)條例》(「個人資料(私隱)條例」)收集個人資料聲明(「聲明書」)

- 1 We take the responsibility of handling your personal data very seriously and we will only ask you for details required to process your requests to us. Please be aware of our privacy policy please visit www.fpinternational.com.hk/legal/privacy-and-cookies.jsp to view the full policy or this can be provided on request from our Data Protection Officer.
 - 我們十分重視處理個人資料的責任,我們只會向您查詢所需的資料以處理有關指示。請瀏覽https://zh.fpinternational.com.hk/legal/privacy-and-cookies.jsp以查閱完整的私隱政策;您亦可向本公司的資料保護主任索取此政策。
- 2 Friends Provident International Limited ('FPIL', 'we', 'our' or 'us') is committed to protecting the privacy of its customers. We are bound by the Data Protection Principles set out in the PDPO. We only collect, use or disclose your personal data in accordance with the PDPO and this PICS.
 - 英國友誠國際有限公司(「英國友誠國際」或「本公司」)致力保護本公司客戶的私隱。本公司須受《個人資料(私隱)條例》所載的保障個人資料原則約束。本公司只會根據《個人資料(私隱)條例》及本聲明書而收集、使用或披露您的個人資料。
- 3 It is mandatory for you to provide all of the personal data requested on this form. Failure to provide all the personal data requested on this form may mean that we are unable to process your application.
 - 您必須提供本表格中要求提供的所有個人資料。如您未能提供本表格要求提供的所有個人資料,則可能導致本公司無法處理您的申請。
- 4 The personal data collected or held by FPIL which includes all the personal data contained in the application form you have completed, or in any document to be provided to FPIL which forms part of the application form, or is otherwise authorised by you to be provided to FPIL, may be used by us for the following purposes (all purposes in this paragraph 4 shall collectively be referred to as the 'purposes'):

 新國友誠國際新典集成共有的個人資料(包括你慎采的由議案核或物向英國友誠國際提供並構成投程由議案核一部分的任何文化
 - 英國友誠國際所收集或持有的個人資料(包括您填妥的申請表格或將向英國友誠國際提供並構成投保申請表格一部分的任何文件 所載的所有個人資料,或其他已獲您授權提供予英國友誠國際的所有個人資料)均可由英國友誠國際用作以下用途(在第4段詳 列的所有用途統稱為「有關用途」):
 - (i) processing the policy application form including underwriting;

處理投保申請表格(包括承保);

- (ii) administering your policy and providing services in relation to your policy;
 - 管理您的保單及提供與您保單相關的服務;
- (iii) investigating and processing claims made under your policy;

調查及處理您根據保單提出的索償;

- (iv) conducting research, surveys, customer analysis and data matching for statistical purposes;
 - 研究、調查、客戶分析、資料核對及統計用途;
- (v) keeping you informed about other insurance and financial products and services provided by FPIL, and other financial services providers with whom FPIL maintains business referral or partnership arrangements;
 - 讓您了解由英國友誠國際及與英國友誠國際保持業務轉介關係或業務夥伴安排的其他理財服務供應商所提供的其他保險及理 財產品及服務;
- (vi) facilitating direct debits, requests for payment of premiums, surrender values and death benefit claims;

接受直接付款,支付保費要求、退保價值及身故利益索償要求;

- (vii) communicating with you, the insured, and your financial adviser for purposes relating to the policy;
 - 就與保單相關的事項與您、受保人及您的理財顧問聯繫;
- (viii) communicating with government authorities, any industry association or federation such as the Hong Kong Federation of Insurers or similar organisation ('Federation'), any members of the Federation to allow these parties to carry out their regulatory functions or such other functions that may be assigned to them from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation;
 - 與政府機構、任何行業協會或聯會(例如香港保險業聯會或類似機構)(「聯會」)、聯會的任何成員聯繫,以便有關方面可履行其監管職責或者可能不時委派予聯會而且對保險業界或聯會任何成員的利益而言是合理需要的其他職責;
- (ix) meeting any disclosure requirements imposed by any local or foreign law or court order binding on FPIL or pursuant to guidelines issued by regulatory or other relevant authorities with which FPIL is expected to comply;
 - 符合對英國友誠國際具約束力的任何本地或外地法例或法庭命令,或根據監管或其他相關機構所要求英國友誠國際遵守的指 引而提出的任何披露要求;
- (x) meeting any tax assessment and tax collection obligations;
 - 履行任何評税及徵税責任;
- (xi) allowing government authorities (such as the Insurance Authority) to carry out their regulatory functions; 允許政府機構(例如保險業監管局)履行其監管職責;
- (xii) prevention of crime or detection of fraud, debt collection, enabling assets to be rightfully claimed; and 防止罪行或偵查欺詐及收集債務,使資產得以適當方式索償;及

Personal Data (Privacy) Ordinance ('PDPO') Personal information collection statement ('PICS') (cont.)

《個人資料(私隱)條例》(「個人資料(私隱)條例」)收集個人資料聲明(「聲明書」)

(xiii) enabling actual or proposed assignee or transferee of FPIL to evaluate FPIL.

讓英國友誠國際的實際或建議承讓人或受讓人能夠評估英國友誠國際。

5 The passing of personal data to other third parties whether within or outside Hong Kong by FPIL for the purposes:

英國友誠國際移交個人資料予香港境內或境外的其他第三方作有關用途:

For the purposes, FPIL may provide your personal data to the following:

英國友誠國際可就有關用途而向以下人士提供您的個人資料:

(i) your financial adviser;

您的理財顧問;

(ii) companies carrying on reinsurance related business; 經營再保險相關業務的公司;

(iii) medical examiners and practitioners;

醫生;

(iv) claims investigation companies in the event of a claim;

索償調查公司(在出現索償情況下);

(v) any professional adviser, data processor, IT service provider, mailing house or third party service providers providing administration services to FPIL;

向英國友誠國際提供任何專業顧問、資料處理員、資訊科技服務供應商、郵遞公司或提供管理服務的第三方供應商;

(vi) researchers:

調查機構人員;

(vii) any actual or proposed assignee of FPIL or transferee of FPIL's rights in respect of the customer; 英國友誠國際的任何實際或建議承讓人或承繼英國友誠國際對客戶的權利的任何實際或建議受讓人;

(viii) government agencies and authorities as required or permitted by law;

法律規定或允許的政府機構及部門;

(ix) any industry association or Federation; and

任何保險業協會或聯會;及

(x) any person pursuant to a court order.

根據法院命令所指的任何人士。

You have various rights in relation to your personal data including accessing your data, and in some limited circumstances objecting to processing or having your data erased. You can find out more information about how to exercise these rights and details of who to contact with queries on our privacy practices by viewing our full privacy policy available on our website www. fpinternational.com.hk/legal/privacy-and-cookies.jsp or it can be provided upon request from our Data Protection Officer, Friends Provident International Limited, Royal Court, Castletown, Isle of Man, British Isles IM9 1RA.

您就您的個人資料擁有各種權利,包括查閱您的資料,以及在某些有限的情況下反對處理或刪除您的資料。您可以瀏覽本公司的網站 https://zh.fpinternational.com.hk/legal/privacy-and-cookies.jsp 查閱完整的私隱政策,進一步了解有關如何行使這些權利以及查詢有關私隱慣例。您亦可向本公司的資料保護主任(地址:Friends Provident International Limited, Royal Court, Castletown, Isle of Man, British Isles IM9 1RA)索取完整的私隱政策。

7 Nothing in this PICS shall limit the rights of customers or insured persons under the PDPO.

本聲明書所載內容不會限制您根據個人資料(私隱)條例享有的權利。

8 Declarations 聲明

I/We have read and understood this PICS.

本人/我們已閱讀並明白本聲明書。

Declaration 聲明

UK residents' reporting requirements – any policyholder who is UK-resident has an obligation, under the UK self-assessment tax regime, to report to HM Revenue & Customs (HMRC) any chargeable event arising in relation to the contract. Under UK law, we have a statutory requirement to supply information to HMRC about UK- resident policyholders in certain circumstances.

英國居民呈報規定:任何為英國居民的保單持有人根據英國自願繳納税制,均有義務呈報任何由保單引起的應納税項目至HM Revenue & Customs (HMRC)。英國法律規定本公司於指定情況下必須提供有關英國居民保單持有人的資料予HMRC。

I/We hereby confirm that I/we have read and agreed with the content of the "Important notes" and all Notes specified in the relevant sections above. I/We warrant to Friends Provident International Limited that no proceedings in bankruptcy or insolvency have been instituted or are pending against me/us.

本人/我們謹此確認本人/我們已細讀並同意「重要事項」的內容以及以上各部分所註明的所有事項。本人/我們向英國友誠國際有限公司保證本人/我們並無任何破產或無力償還訴訟進行或排期中。

I/We request that Friends Provident International Limited make a payment by withdrawal or surrender from the Policies listed above in accordance with the Policy conditions. I/We acknowledge that a payment by Friends Provident International Limited in accordance with the information contained in this form will discharge Friends Provident International Limited's liability for all claims under the Policies.

本人/我們要求英國友誠國際有限公司根據保單條款所列,從上列的保單作出提款或退保並支付款項。本人/我們明白英國友誠國際有限公司根據於本申請表格內提供的資料付款代表英國友誠國際有限公司已履行保單中所有賠償責任。

	Policyholder/Trustee/Authorised Signatory 1 第一(或唯一)保單持有人	Policyholder/Trustee/Authorised Signatory 2 第二保單持有人	
Signature(s) 簽署			
Date 日期	D D M M Y Y Y Y	D_D M_M Y_Y_Y_Y	

Email 電郵: policyservicing@fpihk.com

Mail 郵寄: Friends Provident International Hong Kong office, 803, 8/F., One Kowloon, No.1 Wang Yuen Street, Kowloon Bay, Hong Kong. 英國友誠國際香港辦事處,香港九龍灣宏遠街1號一號九龍 803 室。

Copyright © 2022 Friends Provident International Limited. All rights reserved. © 2022 英國友誠國際有限公司。版權所有。

Friends Provident International Limited: Registered and Head Office: Royal Court, Castletown, Isle of Man, British Isles, IM9 1RA. Isle of Man incorporated company number 11494C. Authorised and regulated by the Isle of Man Financial Services Authority. Provider of life assurance and investment products. Hong Kong branch: 803, 8/F., One Kowloon, No.1 Wang Yuen Street, Kowloon Bay, Hong Kong. Authorised by the Insurance Authority of Hong Kong to conduct long-term insurance business in Hong Kong. Friends Provident International is a registered trademark and trading name of Friends Provident International Limited.

英國友誠國際有限公司: 註冊及總辦事處: Royal Court, Castletown, Isle of Man, British Isles, IM9 1RA 馬恩島的註冊公司號碼為11494C

香港分公司辦事處:香港九龍灣宏遠街1號一號九龍803室 獲香港保險業監管局授權在香港經營長期保險業務 英國友誠國際為英國友誠國際有限公司的註冊商標及商號